

Distr.: General
13 October 2006
Arabic
Original: English



رسالة مؤرخة ١٣ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٦ موجهة إلى الأمين العام من رئيس مجلس الأمن

أتشرف بإبلاغكم بأن رسالتكم المؤرخة ٤ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٦ (S/2006/811) التي طلبتم فيها تمديد ولاية مكتب ممثلكم الخاص لمنطقة البحيرات الكبرى، المنتهية في ٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٦، حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦، قد عرضت على أعضاء مجلس الأمن. وهم يحيطون علما بالمعلومات الواردة في رسالتكم وبما اعترضتموه فيها.

وقد كرر أعضاء مجلس الأمن، أثناء نظرهم في الرسالة، تأكيد الطلب الوارد في رسالة رئيس مجلس الأمن المؤرخة ٢٩ آذار/مارس ٢٠٠٦ (S/2006/193) وهو أن يركز ممثلكم الخاص، في أدائه لولايته، على ثلاث أولويات هي:

(أ) مساعدة بلدان المنطقة على عقد اجتماع القمة الثاني لمنطقة البحيرات الكبرى في أقرب فرصة؛

(ب) تيسير اعتماد بلدان المنطقة ميثاق الأمن والاستقرار والتنمية؛

(ج) دعم البلدان الأساسية في جهودها الرامية إلى كفالة أن تبدأ آلية المتابعة الإقليمية التي تقرر إنشاؤها العمل بشكل كامل بحلول موعد انعقاد اجتماع القمة الثاني واتخاذ الخطوات اللازمة لنقل مسؤوليات الأمم المتحدة المتبقية إلى البلدان الأساسية.

وعلاوة على ذلك، أحاط أعضاء المجلس علما بالمعلومات الواردة في الرسالة المؤرخة ٢٧ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٦ (S/2006/811، المرفق) الموجهة إليكم من وزيرة الخارجية والتعاون الدولي في جمهورية تنزانيا المتحدة، رئيسة اللجنة الإقليمية المشتركة بين الوزارات للمؤتمر



الدولي لمنطقة البحيرات الكبرى، التي تتعلق باعترام البلدان الأساسية التوصل إلى قرارات بحلول ١٥ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٦ بشأن مكان أمانة المؤتمر الإقليمي وإنشائها وتنظيمها. ويرحب أعضاء المجلس بتلقي مزيد من المعلومات في الوقت المناسب من ممثلي البلدان الأساسية بشأن القرارات التي يتم التوصل إليها.

(توقيع) كتزو أوشيما

رئيس مجلس الأمن
